

Б. В. НЕЙМАНЪ.

Neiman, Boris Vladimirovich.

ВЛІЯНІЕ ПУШКИНА ☆ ☆ ☆

ВЪ ТВОРЧЕСТВЪ ЛЕРМОНТОВА.

52 841.5 (302)82

1814 3 октября 1914. ☆ ☆ ☆



Кіевъ, типографія Імператорскаго Уни-
верситета Св. Владимира Акционернаго
О-ва печати. и изд. дѣла Н. Т. Корчакъ-
Новицкаго, Меринговская улица, д. № 6.

— 1914. —

891.78
Р990
N 415.в.
1914а

Печатано по определению Сената Императорского Университета Св. Владимира.

Оттискъ изъ „Университетскихъ Новѣстій“ за 1914 г.

Предисловіе.

Настоящая работа является конкурснымъ сочиненіемъ на тему, предложенную въ 1910 г. Историко-Филологическимъ факультетомъ Университета Св. Владимира. Въ 1911 г. она была удостоена золотой медали. Въ дальнѣйшемъ, при обработкѣ ея для печати, усилия автора были направлены преимущественно на полноту библіографіи вопроса¹⁾). Къ сожалѣнію, при этомъ автору пришлось ограничиться лишь тѣми пособіями, какія можно было найти въ кіевскихъ библіотекахъ. Очень важнымъ подспорьемъ для занятій были фундаментальная библіотека Университета Св. Владимира и Кіевская публичная библіотека, администрація которыхъ любезно содѣствовала успеху работы. Многимъ обязанъ признателныій авторъ своему постоянному руководителю въ научныхъ занятіяхъ, профессору А. М. Лободѣ, оказавшему значительную помощь своимъ неослабѣвающимъ вниманіемъ и драгоцѣнными советами. Авторъ выражаетъ благодарность также

¹⁾ Между прочимъ, появившаяся въ теченіе 1911—1914 гг., послѣ написанія работы, литература часто содержала сопоставленія, раньше произведенія авторомъ самостоятельно. При печатаніи приходилось уже ссылаться на тѣ или иные статьи и книги. — Тутъ же, кстати, укажемъ, что библіографія сочиненій Пушкина заимствована въ наст. сочиненіи изъ изданий поэта подъ редакціей Венгерова и Ефремова.

61-322238

— II —

Історико-Філологіческому факультету Університета Св. Володимира, постановившому напечатати работу въ «Університетскихъ Ізвѣстіяхъ» и глубокоуважаемому редактору, В. С. Иконникову, участливо заботившемуся о быстромъ опубликованіи ея.

Киевъ.

1914 г. 23 іюля.

**THIS "O-P BOOK" IS AN AUTHORIZED REPRINT OF THE
ORIGINAL EDITION, PRODUCED BY MICROFILM-XEROX BY
UNIVERSITY MICROFILMS, INC., ANN ARBOR, MICHIGAN, 1963**

891.78
Р990
N 415 вл
1914а

Печатано по определению Совета Императорского Университета Св. Владимира.

Оттискъ изъ „Университетскихъ Новостей“ за 1914 г.

Б. В. НЕЙМАНЬ.

Neiman, Boris Vladimirovich.

ВЛІЯНІЕ ПУШКИНА ★ ★ ★

ВЪ ТВОРЧЕСТВЪ ЛЕРМОНТОВА.

62 8415 (30282)

1814 - 3 октября 1914. ★ ★ ★



Кіевъ, типографія Імператорскаго Уни-
верситета Св. Владимира Акционернаго
О-ва печатн. и изд. аѣла Н. Т. Корчакъ-
Новицкаго, Меринговская улица, д. № 6.
— 1914.

Дарование Лермонтова и та сила, съ которой онъ выступилъ въ защиту Пушкина, естественно, заставили сопоставлять обоихъ поэтовъ и видѣть въ молодомъ авторѣ—наследника старого мастера. Это подтверждается цѣлымъ рядомъ фактовъ. Напр., Л. Л. въ «Сѣв. Пчелѣ» пишетъ: «Съ 1837 г. дарование поэта нашего мужаетъ и крѣпнетъ постепенно... Нельзя-ли въ этомъ фактѣ подмѣтить утѣшительную разгадку глубокой тайны, скрывающей будущую судьбу русской поэзіи? Въ 1837 г. не стало Пушкина... Послѣдніе умирающіе звуки лиры его сливаются съ первыми юношескими пѣснями новаго поэта»¹⁾). И Шевыреву приходится сознаться, что «по смерти Пушкина, ни одно новое имя, конечно, не блеснуло такъ ярко на небосклонѣ нашей словесности, какъ имя г. Лермонтова»²⁾). Любопытно замѣчаніе А. Григорьевы по поводу весьма враждебной къ Лермонтову статьи въ журнале «Маякъ»; А. Григорьевъ полагаетъ, что «слова въ одномъ мѣстѣ изъ «Маяка»..., гдѣ критикъ обращается къ «новому Пушкину», едва-ли прямо не относятся къ Лермонтову»³⁾). Бѣлинскій же впослѣдствіи, послѣ смерти Лермонтова, прямо сказалъ: «мы... смотрѣли на него (на Лермонтова), какъ на преемника Пушкина»⁴⁾). Мысль, что Лермонтовъ—преемникъ Пушкина, часто встречается и въ дальнѣйшей критикѣ⁵⁾.

Но для насъ болѣе интересно другое: были-ли попытки точно указать на непосредственное влияние Пушкина въ творчествѣ Лермонтова?

Прежде всего приходится оговориться, что писавши до 1859 г. о Лермонтовѣ были въ нѣсколько тѣжеломъ положеніи. Дѣтскіе и

¹⁾ „Сѣв. Пчела за 1840 г., № 284—285; цитируемъ по Зелинскому, „Критическая литература о произведенияхъ Лермонтова“, ч. I, 1897, стр. 135.

²⁾ „Московитинъ“, 1841 г., ч. I, № 2, стр. 515.

³⁾ Соч. А. Григорьевы, СПБ. 1876, т. I, стр. 603; ст. въ „Маякѣ“ помѣщена въ 1840 г., ч. IV.

⁴⁾ „Отеч. Записки“, 1841 г., т. XVIII; цитируемъ по полному собранию сочиненій Бѣлинского подъ редакціей Вейгерова, т. VI, стр. 312. Срв. также аналогичное замѣчаніе Муравьевса (известно намъ по ст. Пышина въ 1-омъ т. собр. соч. Лерм. подъ ред. Ефремова, СПБ. 1874, стр. L).

⁵⁾ „Сынъ Отечества“ 1843, № 3, ст. бар. Розена, „Финск. Вѣст.“ 1846 г., т. VII, стр. 4 (бывш. хроника); Мялюковъ „Очеркъ исторіи русск. поэзіи“, изд. 1858 г., стр. 185 (первое изданіе 1847 г.); Bodenstedt. Michail Lermontoff's Poetischer Nachlass (срв. „Современникъ“ 1861, т. LXXXV, отд. II, стр.). Орловъ. „М. Ю. Лерм., его личность и поэзія“, СПБ., 1883 г., стр. 2; Бороздинъ. „Литер. характеристики“. СПБ. 1903 г., т. I, стр. 240, и т. д.

Предисловіе.

Настоящая работа является конкурснымъ сочиненіемъ на тему, предложенную въ 1910 г. Историко-Филологическимъ факультетомъ Университета Св. Владимира. Въ 1911 г. она была удостоена золотой медали. Въ дальнѣйшемъ, при обработкѣ ея для печати, усилия автора были направлены преимущественно на полноту библіографіи вопроса¹). Къ сожалѣнію, при этомъ автору пришлось ограничиться лишь тѣми пособіями, какія можно было найти въ кіевскихъ библіотекахъ. Очень важнымъ подспорьемъ для занятій были фундаментальная библіотека Университета Св. Владимира и Кіевская публичная библіотека, администрація которыхъ любезно содѣствовала успѣху работы. Многимъ областямъ приватный авторъ своему постоянному руководителю въ научныхъ занятіяхъ, профессору А. М. Лободѣ, оказавшему значительную помощь своимъ неослабѣвающимъ вниманіемъ и драгоценными съветами. Авторъ выражаетъ благодарность также

¹) Между прочимъ, появившаяся въ течениіе 1911—1914 гг., посль падежанія работы, литература часто содержала сопоставленія, раньше произведенія авторъ разработалъ самостоітельно. При початанії приходилось уже ссыпаться на тѣ или іншіе статьи и книги. — Тутъ же, кстати, укажемъ, что библіографія сочиненій Пушкина заимствована въ част. сочиненіемъ изъ изданий подъ редакціей Венгерова и Ефремова.

61-322238

— ii —

Історико-Філологіческому факультету Університета Св. Володимира,
постановившему напечатать работу въ «Університетскихъ Ізвѣстіяхъ»
и глубокоуважаемому редактору, В. С. Иконникову, участливо забо-
тившемуся о быстромъ опубликованіи ея.

Кіевъ.

1914 г. 23 іюля.

юношескіе стихи поэта, именно тѣ, по которымъ легче всего судить о литературныхъ вліяніяхъ и которые многое могутъ объяснить въ совершилъшихъ созданіяхъ творчества,—почти совсѣмъ еще не были опубликованы¹). Критика отчасти находилась, такъ сказать, въ потемкахъ. Мышало также, какъ, впрочемъ, и долгое время въ дальнѣйшемъ, отсутствіе правильныхъ историко-литературныхъ принциповъ. Однако кое-что было сдѣлано.

Разумѣется, прежде всего приходится упомянуть о Бѣлинскомъ. Онъ указалъ на связь «Разговора книгопродавца съ поэтомъ» Пушкина съ стих. «Журн., читатель и писатель» Лермонтова²) и «Евг. Онѣгина» съ «Героемъ нашего времени»³). Но все это были случайныя, бѣглые сопоставленія. Наоборотъ, Бѣлинскій возмущался попыткой другого критика нѣсколько болѣе подробно обслѣдовать данный вопросъ, находя это признакомъ сухого педантизма самого автора⁴). Вообще же Бѣлинскій полагалъ, что Пушкинъ и Лермонтовъ—поэты совершенно различные: у Лермонтова «нигдѣ нѣтъ Пушкинского разгужа на пиру жизни, но вездѣ вопросы, которые мрачать душу, леденять сердце»⁵).

Критикъ, который возмущался Бѣлинскій, былъ Шевыревъ. Въ его статьяхъ мы находимъ нѣсколько правильныхъ замѣчаній о вліяніи Пушкина на Лермонтова и даже кое-какія текстуальная сопоставленія. Но онъ, разумѣется, далеко не исчерпалъ вопроса. Пушкинское воздействиѳ онъ усматриваетъ лишь въ «Узникѣ», «Вѣтѣ Палестины», «Памяти А. И. О-го»; «Журналистѣ, читатель и писатель», «Дарахъ Терека»⁶); «Валерикѣ», по его мнѣнію, написанъ столь въ Пушкинскомъ стилѣ, что можно «подъ этими стихами подписать имя Пушкина 20-хъ годовъ, и никто не отгадаетъ»⁷); говорить онъ вскользь и о связи

¹) Въ 1857 г. Шестаковъ опубликовалъ въ „Р. Вѣст.“ (№ 10 и 11) юношескія драмы Л., для нашего вопроса мало интересныя; лишь въ 1859 г. Дудышкинъ напечаталъ въ „Отеч. Запискахъ“ (№№ 7 и 11) дѣтскіе и юношескіе стихи поэта въ довольно большомъ количествѣ; до него были опубликованы только нѣкоторыя изъ произведеній первыхъ гг. творчества.

²) Собр. соч. подъ ред. Венгерова, т. VI, стр. 47.

³) Т. V, стр. 367.

⁴) Т. VI, стр. 313.

⁵) „О. Зап.“ 1841. т. XIV, стр. 53.

⁶) „Москв.“ 1841 г., I, № 2, стр. 527 и сл.

⁷) „Москвитанинъ“, 1843 г., № 3, стр. 181.

«Е. Онѣг.» съ «Гер. нашего врем.»⁸⁾. Но критикъ, въ сущности, одновременно и расширилъ и сузилъ вліяніе Пушкина. И если не понятно, почему онъ утверждаетъ, что «Три пальмы» принадлежать къ стилю Жуковскаго¹⁾, то нельзя догадаться, какіе слѣды Пушкинской поэзіи можно усмотретьъ въ «Узникѣ», иѣкоторыя строки котораго онъ даже выдѣлилъ курсивомъ. Вообще же Шевыревъ смотрѣлъ на это вліяніе, какъ на признакъ недостаточной оригинальности и зрѣлости таланта Лермонтова.

Касался интересующаго насъ вопроса и Милюковъ. Если не вполнѣ ясно, въ какомъ смыслѣ онъ говорилъ, что въ «Хаджи Абреѣ» Лермонтова видны слѣды «Кавказскаго Ілѣника» и «Галуба»²⁾, то другія его замѣчанія ясны и неоспоримы. Нельзя отвергнуть справедливость такого наблюденія: «Вѣтка Палестины, Тамара, Три пальмы явно внушены стихотвореніями Пушкина— Цвѣтокъ, Cleopatra e i suoi amanti и однимъ изъ Подражаній восточнымъ поэтамъ»³⁾. Указывалъ онъ и на связь «Пророковъ» Пушкина и Лермонтова: «Лермонтовъ начинается съ того, чѣмъ кончилъ Пушкинъ»⁴⁾. Отмѣчалъ онъ и различіе между поэтами, заключающееся въ томъ, что Пушкинъ—объективенъ, Лермонтовъ—субъективенъ⁵⁾. Но, разумѣется, все эти замѣчанія, въ сущности, очень случайны, и авторъ высказываетъ ихъ бѣгло, мимоходомъ, лишь намѣчая вопросъ, но вовсе не имѣя намѣренія его разработать.

Можно еще упомянуть о Мизко, который въ своей книжѣ «Столѣтіе русской словесности» повторилъ замѣчанія Бѣлинскаго и высказалъ мнѣніе, что «Демонъ» Лермонтова также сродни «Демону» Пушкина⁶⁾.

Боденштедтъ⁷⁾ также смотрѣлъ на Лермонтова, какъ на достойнаго преемника Пушкина. По его словамъ, Лермонтовъ «выучился у

¹⁾ „Моск.“, 1841 г., № 2, стр. 529.

²⁾ „Моск.“, 1841 г., № 4, стр. 194; объ очевидномъ вліяніи Пушкина въ этой пьесѣ см. дальше, при анализѣ ея.

³⁾ „Очерки исторіи рус. поэзіи“, СПБ., 1858 г. (первое изданіе въ 1847 г.), стр. 185—6.

⁴⁾ Ibid.

⁵⁾ Стр. 196.

⁶⁾ Стр. 188.

⁷⁾ Мизко, „Столѣтіе р. слов.“, Одесса, 1849 г., стр. 300—3.

⁸⁾ Bodenstedt Michail Lermontoff's Poetischer Nachlass, Berlin, 1852 г. Срв. „Совр.“ 1881 г., т. LXXXV.